

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 16. septembri 2013. aasta otsus — Faita versus EMSK

(Kohtuasi F-92/11) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Psühholoogiline ahistamine — Abitaotlus — Otsuse põhjendused)

(2014/C 71/56)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Carla Faita (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Kostja: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (EMSK) (esindajad: M. Arsène ja L. Camarena Januzec, keda abistasid advokaadid M. Troncoso Ferrer ja F.-M. Hislaire)

Ese

Nõue tühistada Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee otsus, millega jäeti rahuldamata hageja taotlus tunnistada tema suhtes tehtud vigade olemasolu, mis tulenevad abi andmata jätmisest ning hoolitsemiskohustuse rikkumisest; samuti nõue võtta meetmed hageja teenete ja oskuste avalikuks rehabiliteerimiseks ning kahju hüvitamise nõue.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta C. Faita kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja kolm neljandikku Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee kohtukuludest.
3. Jätta üks neljandik Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee kohtukuludest tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 347, 26.11.2011, lk 46.

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 30. septembri 2013. aasta otsus — Possanzini versus Frontex

(Kohtuasi F-124/11) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Frontexi töötajad — Ajutine teenistuja — Karjääriarengu aruanne, mis sisaldab kinnitaja negatiivset hinnangut, millest asjaomasele isikule ei teatatud — Tähtajalise lepingu pikendamata jätmine — Kinnitaja arvamusel põhinev otsus — Kaitseõigused — Rikkumine — Rahaline vaidlus — Kohtu täielik pädevus)

(2014/C 71/57)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Daniele Possanzini (Pisa, Itaalia) (esindaja: advokaat S. Pappas)

Kostja: Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex) (esindajad: S. Vuorensola ja H. Caniard, keda abistasid advokaadid D. Waelbroeck ja A. Duron)

Ese

Nõue tühistada hageja ajutise teenistuja lepingu pikendamise otsuse tühistanud otsus.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri tegevdirektori 28. märtsi 2011. aasta otsus mitte pikendada Daniele Possanzini ajutise teenistuja lepingut.
2. Mõista Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuurilt Daniele Possanzini kasuks välja kahjuhüvitis 5 000 eurot.
3. Jätta Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Daniele Possanzini kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 25, 28.1.2012, lk 72.